



## LICENSAFTALE FOR SOFTWARE TIL JOHN DEERE G5-SKÆRMMODUL

VIGTIGT – LÆS OMHYGGELIGT: DENNE LICENSAFTALE ER EN JURIDISK KONTRAKT MELLEM DIG OG JOHN DEERE SHARED SERVICES, INC., SOM ER ET SELSKAB MED HOVEDADRESSEN ONE JOHN DEERE PLACE, MOLINE, IL 61265, USA ( "LICENSGIVER "), OG DEN ER BESTEMMENDE FOR DIN ANVENDELSE AF JOHN DEERE-SKÆRMMODULER OG AL TILKNYTTET JOHN DEERE-SOFTWARE OG/ELLER -HARDWARE, DER KAN INTERAGERE MED JOHN DEERE G5-SERIEN AF SKÆRMENHEDER ( "SKÆRMEN "), SOM INKLUDERER G5Plus™ CommandCenter™, G5 CommandCenter™, G5Plus™ Universal, G5 Universal, G5e™ SAMT ANDRE BRANDEDE SKÆRME, DER IKKE ER DEERE, SOM ANVENDER DEN SAMME SOFTWARE SOM SKÆRMENE I G5-SERIEN.

VED AT ACCEPTERE ELLER AFVISE, HVIS DU IKKE ER FORHANDLER, ELLER VED AT AKTIVERE ELLER PÅ ANDEN VIS ANVENDE SKÆRMEN, ACCEPTERER DU VILKÅRENE I DENNE LICENSAFTALE MED HENSYN TIL SOFTWAREN ( "SOFTWAREN "), SOM ER FORUDINSTALLERET I SKÆRMEN. DU INDVILLIGER I, AT DENNE LICENSAFTALE, INKL. DE GARANTIMÆSSIGE ANSVARSFRASKRIVELSER, ANSVARSBEGRÆNSNINGER, OPHØRSBESTEMMELSER OG VOLDGIFTSBESTEMMELSER NEDENFOR ER BINDENDE FOR DIG OG FOR ETHVERT FIRMA, PÅ HVIS VEGNE DU BENYTTET SOFTWAREN OG SKÆRMEN, SÅVEL SOM MEDARBEJDERE I ET SÅDANT FIRMA (SAMLET BETEGNET SOM "DU/DIG" I DENNE LICENSAFTALE). HVIS DU IKKE INDVILLIGER I BETINGELSERNE FOR DENNE LICENSAFTALE, ELLER HVIS DU IKKE ER BEMYNDIGET TIL AT ACCEPTERE DISSE BETINGELSER PÅ VEGNE AF DIT FIRMA ELLER DETS MEDARBEJDERE, BEDES DU AFVISE DISSE VILKÅR OG BETINGELSER. DENNE LICENSAFTALE UDGØR HELE AFTALEN VEDRØRENDE SOFTWAREN MELLEM DIG OG LICENSGIVEREN, OG DEN TRÆDER I STEDET FOR ALLE TIDLIGERE FORSLAG, ERKLÆRINGER ELLER AFTALER MELLEM DIG OG LICENSGIVEREN.

1. **Beskrivelse af software.** Skærmen leveres med al software forinstalleret. Licensafgifter for din anvendelse af nogle af funktionerne i softwaren er inkluderet i købsprisen for skærmen. Brug af andre funktioner i softwaren kræver betaling af yderligere licensafgifter, for hvilke du modtager en aktiveringskode ( "**aktiveringskode** "), som, når den indlæses i skærmen (ved at følge anvisningerne i instruktionsbøgerne), aktiverer disse funktioner. Kontakt din John Deere-forhandler eller anden autoriseret distributør for at købe nogle af licenserne, og bemærk, at din John Deere-forhandler, autoriserede distributør eller Deere & Company og dets datterselskaber eller associerede selskaber kan kræve yderligere afgifter for sådanne

licenser. Softwaren inkluderer ikke applikationer eller software fra tredjeparter, der indlæses separat på skærmen. Nogle af softwarens funktioner kan være tidsbegrænsede og kan ikke anvendes efter udløbet af den gældende tidsperiode. For at genaktivere disse funktioner bedes du kontakte din John Deere-forhandler for at købe yderligere licenser.

2. **Licens.** Licensgiveren tildeler dig, og du accepterer, hermed en ikke-eksklusiv licens til at bruge softwaren i maskinaflæselig, objektkodeformat, udelukkende som autoriseret i denne Licensaftale og i de gældende betingelser i instruktionsbøgerne. Softwaren må kun anvendes i den skærm, hvor den oprindeligt er installeret, eller, i tilfælde af at den pågældende skærm ikke er funktionsdygtig, på en erstatningsskærm af samme modelnummer leveret til dig af en autoriseret forhandler i henhold til Begrænset garanti i §5. Du indvilliger i ikke at overdrage, udstede underlicenser til, overføre, pantsætte, lease, udleje eller dele dine rettigheder ifølge denne licensaftale bortset fra, at du må overføre alle rettigheder permanent i henhold til denne licensaftale ved salg af skærmen, hvori softwaren, som er omfattet af denne aftale, er installeret. Hvis du sælger eller på anden vis overdrager ejerskabet af skærmen, indvilliger du i at kræve, at en sådan ny ejer accepterer vilkår, der ikke er mindre restriktive end vilkårene i denne licensaftale. Denne licensaftale omfatter desuden al hardware og yderligere software, der eventuelt anvendes til at fungere sammen med softwaren og/eller skærmen. Licensbetingelserne vedrørende softwarens tidsbegrænsede funktioner ophører ved udløbet af den pågældende tidsperiode.
3. **Licensgivers rettigheder.** Du bekræfter og accepterer, at denne software tilhører licensgiveren, eller dennes licensgivere, og er beskyttet i henhold til copyrightlovgivning. Du bekræfter desuden og accepterer, at alle rettigheder, adkomst og interesse i og til softwaren, herunder associerede intellektuelle ejendomsrettigheder, er og skal forblive licensgiverens, eller dennes licensgivere. Denne Licensaftale overdrager ikke til dig hverken titel eller interesse i eller til softwaren, men kun en begrænset brugsret der kan tilbagekaldes i overensstemmelse med betingelserne i denne Licensaftale. Du indvilliger i ikke at: (a) foretage reverse assemblering, reverse kompilering, ændre eller på anden vis oversætte softwaren eller forsøge at omgå copyrightbeskyttelsen og applikationsaktiveringens mekanismer deri; (b) kopiere eller reproducere softwaren; (c) foretage reverse engineering eller oprette nye licenser; (d) foretage teknisk modifikation eller på anden måde interferere med udløbet af softwarens tidsbegrænsede funktioner; (e) forsøge at bruge licenser, der er oprettet for denne skærm, på andre skærme eller andre produkter; eller (f) fjerne eller tilintetgøre copyright, varemærke eller andre meddelelser om ejendomsrettigheder fra softwaren bortset fra, hvor licensgiveren eller dennes licensgivere har givet sin udtrykkelige, skriftlige tilladelse, eller det udtrykkeligt er tilladt i henhold til gældende lovgivning uagtet denne begrænsning. Du indvilliger ligeledes i ikke at tillade nogen tredjepart under din kontrol at gøre noget af det foranstående.
4. **Licensafgifter.** Alle softwarelicensafgifter for de softwarefunktioner, der er aktiveret til at starte med, for skærmen er inkluderet i skærmens originale købspris, men bemærk, at der kan påløbe separate licensafgifter for ekstra funktioner, som beskrevet i del 1 ovenfor. I henhold til denne aftale vil licensgiver ikke opkræve ekstra licensafgifter eller andre afgifter.

5. **Begrænset garanti.** Licensgiveren garanterer, til din begunstiggelse alene og ikke til begunstiggelse af nogen anden part, at under " **Garantiperioden** " defineret nedenfor, vil softwaren fungere væsentligt i overensstemmelse med de gældende funktionelle specifikationer (" **Specifikationer** ") som nævnt i betjeningsvejledningerne. Hvis softwaren inden garantiperiodens udløb ikke fungerer væsentligt i overensstemmelse med specifikationerne, kan du returnere skærmen til købsstedet for reparation eller udskiftning af den ikke korrekt fungerende software. "Garantiperioden" gælder ét (1) år fra den dag, hvor du modtager skærmen.
6. **ANSVARSFRA SIGELSE.** DU ERKLÆRER DIG HERVED ENIG I, AT DEN BEGRÆNSEDE GARANTI ANFØRT OVENFOR (" **BEGRÆNSET GARANTI** ") UDGØR DIN ENESTE OG EKSKLUSIVE MISLIGHOLDELSSEBEFØJELSE FOR ETHVERT PROBLEM OVERHOVEDET MED SOFTWAREN. UNDTAGEN SOM STIPULERET UNDER DEN BEGRÆNSEDE GARANTI ER SOFTWAREN LICENSERET "SOM DEN ER UDEN ÆNDRINGER", OG LICENSGIVEREN, AFFILIEREDE SELSKABER OG TREDJEPARTSLEVERANDØRER FRASIGER SIG, OG DU FRASKRIVER, FRIGIVER OG OPGIVER UDTRYKKELIGT ALLE GARANTIER OPSTÅET VED LOV ELLER PÅ ANDEN VIS MED HENSYN TIL SOFTWAREN, INKLUSIVE MEN IKKE BEGRÆNSET TIL: ENHVER UNDERFORSTÅET GARANTI OM SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL ET SPECIELT FORMÅL, ENHVER UNDERFORSTÅET GARANTI OPSTÅET UNDER FUNKTIONSFORLØB, HANDELSSÆDVANE, ENHVER GARANTI OM TITEL ELLER IKKE-KRÆNKELSE, OG ENHVER ANDEN GARANTI OPSTÅET UNDER LOVTEORI, INKLUSIVE SKADEVOLDENDE HANDLING, FORSØMMELIGHED, SKÆRPET ANSVAR, KONTRAKT- ELLER ANDEN JURIDISK ELLER TILSVARENDE TEORI. INGEN REPRÆSENTATION ELLER ANDEN FORSIKRING AF KENDSGERNINGER, INKLUSIVE, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, ERKLÆRINGER ANGÅENDE EGNETHED TIL BRUG, SKAL BETRAGTES SOM EN GARANTI FRA LICENSGIVEREN ELLER DENNES AFFILIEREDE SELSKABER ELLER TREDJEPARTSLEVERANDØRER. LICENSGIVEREN GARANTERER IKKE, AT SKÆRMEN OG/ELLER SOFTWAREN ER FEJLFRI ELLER FUNGERER UDEN AFBRYDELSER.
7. **ANSVARSBEGRÆNSNING.** BORTSET FRA SOM ANFØRT I DEN BEGRÆNSEDE GARANTI PÅTAGER LICENSGIVEREN, DENNES TILKNYTTETE VIRKSOMHEDER ELLER TREDJEPARTSLEVERANDØRER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ANSVAR OVER FOR DIG ELLER TREDJEPARTER FOR DIREKTE, INDIREKTE, TILFÆLDIGE ELLER AFLEDTE SKADER AF NOGEN ART, HERUNDER TAB ELLER SKADE FORÅRSAGET AF SOFTWAREN, DELVIST ELLER TOTALT SVIGT AF SKÆRMSOFTWAREN, OPFYLDELSE, MISLIGHOLDELSE ELLER FORSINKELSER I FORBINDELSE MED INSTALLATION, VEDLIGEHOLDELSE, GARANTI ELLER REPARATIONER AF SOFTWAREN, ERSTATNING FOR TAB AF AFGRØDE, SKADER PÅ FAST EJENDOM, SKADER PÅ MASKINER, INDTJENINGSTAB, TAB AF HANDEL ELLER AF GOODWILL, TAB AF

ANVENDELSE AF UDSTYR ELLER SERVICE ELLER SKADE PÅ VIRKSOMHED ELLER OMDØMME SOM ET RESULTAT AF OPFYLDELSE ELLER MISLIGHOLDELSE I ENHVER HENSEENDE AF DENNE LICENSAFTALE, ENTEN I ELLER UDEN FOR KONTRAKT ELLER PÅ ANDEN VIS, OG UANSET OM LICENSGIVEREN, DENNES TILKNYTTETE VIRKSOMHEDER ELLER TREDJEPARTSLEVERANDØRER ER BLEVET INFORMERET OM RISIKOEN FOR SÅDANNE SKADER. LICENSGIVERENS SAMLEDE ANSVAR OVER FOR DIG ELLER ANDEN PART FOR TAB ELLER SKADER AF NOGEN ART, SOM SKYLDES ERSTATNINGSKRAV, SØGSMÅL, FORDRINGER ELLER DISPOSITIONER OPSTÅET AF ELLER I FORBINDELSE MED BRUG AF SOFTWAREN, KAN UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER OVERSTIGE DIN SAMLEDE BETALING FOR SKÆRMEN OG FOR LICENSEN TIL SOFTWAREN.

8. **Vedligeholdelse af software.** Licensgiveren kan, efter eget skøn, tilbyde vedligeholdelse af softwaren, også selvom garantiperioden er udløbet. Sådan vedligeholdelse kan omfatte ændringer, rettelser eller forbedringer (" **opdateringer** ") af softwaren og/eller de relevante betjeningsvejledninger. Licensgiveren forbeholder sig rettigheden til, efter eget skøn, at pålægge dig udgifterne for vedligeholdelse (undtagen i tilfælde, hvor korrektioner er givet under den Begrænsede garanti). Din accept af denne licensaftale udgør dit samtykke til, at a) enhver opgradering vil blive anset som værende inkluderet i softwaren, som defineret i denne licensaftale, b) disse vil være underlagt de vilkår og betingelser, der gælder for skærmsoftwaren i henhold til denne licensaftale, og c) opgraderinger kan ændre funktionen af softwaren, herunder potentielt reducere eller fjerne funktioner. Du er velkommen til at kontakte en John Deere-forhandler for at få flere oplysninger om den specifikke funktion, der kan blive påvirket af en opgradering, før du accepterer denne licensaftale og installerer opgraderingen.
9. **Ophævelse af licens.** Licensgiveren kan ophæve licensen, som gives i henhold til denne licensaftale, ved skriftlig opsigelse til dig, hvis du misligholder en væsentlig betingelse i denne licensaftale i forbindelse med din anvendelse af softwaren eller licensgiverens rettigheder, herunder, uden begrænsning, i henhold til bestemmelserne i §2 og §3 ovenfor.
10. **Overholdelse af lovgivning.** Du er indforstået med, at du vil bruge softwaren i overensstemmelse med amerikanske love og lovene i det land, i hvilket du bor, alt efter hvad der er gældende, inklusive love og regulativer om udenrigshandel. Softwaren kan være undergivet eksport- og andre udenrigshandelsrestriktioner, der kan begrænse videresalg og/eller overførsel til andre lande eller andre parter. Ved at acceptere betingelserne i denne licensaftale bekræfter du, at du er klar over, at softwaren således kan være omfattet af, herunder, men ikke begrænset til, de amerikanske bestemmelser vedrørende eksportkontrol (EAR) og/eller det amerikanske finansministeriums bestemmelser vedrørende kontrol med udenrigshandel. Softwaren forbliver afhængig af gældende amerikanske love.
11. **Skadesløsholdelse.** Du indvilliger i at forsvare, holde skadesløse og holde Licensgiveren, dennes affilierede selskaber og tredjepartsleverandører samt deres funktionærer, direktører,

medarbejdere, agenter og repræsentanter (hver en " **Skadesløsholdt part** ") sagesløs fra og imod alle krav, retsforfølgelser, skader, erstatningsansvar, tab, eller omkostninger og udgifter (inkl. rimelige retslige omkostninger) fremlagt af enhver tredjepart mod sådanne personer opstået fra eller i forbindelse med dit brug af Softwaren, uanset om sådanne tab er forårsaget helt eller delvist gennem forsømmelighed, kontraktbrud eller anden fejl fra den Skadesløsholdte part.

12. **Varemærke.** Ingen rettigheder, licens eller interesse til nogen varemærker bevilges herunder, og du indvilliger i, at ingen sådan rettighed, licens eller interesse skal blive krævet af dig til nogen licensgivers varemærker.
13. **Omkostninger ved søgsmål.** Hvis der fremsættes et krav eller søgsmål af en af parterne i denne licensaftale mod den anden part med hensyn til aftalens genstand, er den vindende part berettiget til at erholde, i tillæg til anden tildelt afhjælpning, rimelige advokatsalærer, voldgiftsgebyrer og administrative gebyrer til tvistløsning samt dækning af procesomkostninger.
14. **Individualitet og frafald.** Hvis en betingelse i denne Licensaftale erklæres ugyldig eller ikke kan opretholdes i en ret med kompetence, skal en sådan tilkendegivelse ikke have indflydelse på de øvrige betingelser heri. Undladelse fra en af parterne af at håndhæve rettigheder tildelt herunder, eller at anlægge sag mod den anden part i tilfælde af krænkelse herunder skal ikke ses som et frafald af denne part med hensyn til følgende opretholdelse af rettigheder i følgende handlinger i tilfælde af fremtidige krænkelse.
15. **Klausul vedrørende sprog.** Medmindre lovgivningen i det land, hvor du er bosiddende, fordrer andet, bekræfter parterne hermed, at de har krævet, at denne licensaftale og alle øvrige dokumenter i denne forbindelse kun vil blive skrevet på engelsk. Der kan foreligge en oversat version af denne licensaftale. Hvis der er uregelmæssigheder eller modsætningsforhold mellem den oversatte version og den engelske version af denne licensaftale, er den engelske version af licensaftalen gældende, medmindre lovgivningen i det land, hvor du er bosiddende, foreskriver regulering i henhold til en anden version.
16. **Licensgivers overdragelse.** Licensgiveren kan overdrage denne licensaftale uden dit forudgående samtykke til et andet firma eller en juridisk enhed, som er tilknyttet licensgiveren, eller gennem overdragelse i forbindelse med en firmaomstrukturering, -fusion eller -overtagelse.
17. **Gældende love og værneting.** Denne licensaftale vil være underlagt og udlagt i henhold til gældende materiel ret i staten Illinois i USA. De respektive domstole i Rock Island County, Illinois, har eksklusiv jurisdiktion over alle konflikter i forbindelse med denne licensaftale. Denne licensaftale reguleres ikke af internationale privatretlige regler i nogen jurisdiktioner eller FN's konvention om kontrakter for international varehandel, anvendelse af hvilket er udtrykkeligt undtaget.

18. **Voldgift.** HVIS DU ER BOSIDDENDE I ET JURISDIKTIONSOMRÅDE, HVOR HÅNDHÆVELSEN AF VILKÅRENE I §17 AFHÆNGER AF, AT PARTERNE INDVILLIGER I AT INDGIVE TIL VOLDGIFT, SKAL ALLE UENIGHEDER ELLER KRAV I FORBINDELSE MED DENNE LICENSAFTALE AFGØRES VED VOLDGIFT I OVERENSSTEMMELSE MED DE INTERNATIONALE VOLDGIFTSREGLER FOR INTERNATIONAL CENTRE FOR DISPUTE RESOLUTION (" **ICDR** "), DER ER GÆLDENDE PÅ TIDSPUNKTET FOR SAGENS PÅBEGYNDELSE. VOLDGIFTSMÆGLING FOREGÅR FORAN EN ENKELT VOLDGIFTSDOMMER UDPEGET AF ICDR. VOLDGIFTSSTEDET ER CHICAGO, ILLINOIS, USA, OG DET ANVENDTE SPROG VED VOLDGIFTSSAGER SKAL VÆRE ENGELSK.
19. **Licensmodtagers repræsentation.** VED AT ACCEPTERE DENNE AFTALE: (A) BEKRÆFTER DU, AT DU HAR LÆST OG FORSTÅET DENNE AFTALE, (B) ERKLÆRER, AT DU ER BEMYNDIGET TIL AT INDGÅ DENNE AFTALE, (C) INDVILLIGER I, AT DENNE AFTALE ER RETSGYLDIG OVER FOR DIG OG ENHVER JURIDISK ENHED, DER HAR ERHVERVET softwaren, OG PÅ HVIS VEGNE DEN ANVENDES, OG (D) INDVILLIGER I AT OPFYLDE FORPLIGTELSENE I DENNE AFTALE.
20. **Meddelelser og varsler.** Alle meddelelser til licensgiveren skal sendes som anbefalet post eller post med kvittering til John Deere Shared Services, Inc., One John Deere Place, Moline, IL 61265, USA. Desuden skal der sendes en kopi af meddelelsen til John Deere Intelligent Solutions Group, ATTN: John Deere Display, 9505 Northpark Drive, Urbandale, IA 50131-3155, USA. Alle meddelelser til Licensgiveren skal betragtes som effektive fra modtagelsen. Alle meddelelser, der kræves udstedt til dig, kan ifølge licensgiverens eget skøn enten sendes via anbefalet post eller post med kvittering til den adresse, som licensgiveren, John Deere-forhandleren eller anden forhandler fik oplyst ved dit køb af skærmen. Meddelelsen fra Licensgiveren skal betragtes som effektiv ved afsendelsen uanset forsendelsesmetoden. Du indvilliger i at meddele Licensgiveren enhver ændring i din adresse på en måde forklaret ovenfor.
21. **Meddelelser og licenser vedrørende tredjepartssoftware.** Ophavsrettighederne til bestemte dele af softwaren kan ejes eller være givet i licens til andre tredjeparter (" **tredjepartssoftware** ") og anvendes og distribueres under licens. Tillægget vedrørende tredjepartssoftware (kan ses via dette [link](#)) indeholder bekræftelserne, meddelelserne og licenserne vedrørende tredjepartssoftwaren. Tredjepartssoftwaren gives i licens i overensstemmelse med den pågældende licens til tredjepartssoftware, uanset om dette er i modstrid med andet i denne licensaftale. Tredjepartssoftwaren indeholder ophavsretsligt beskyttet software, der er givet i licens iht. GPL/LGPL eller andre copyleft-licenser. Der er inkluderet en kopi af disse licenser i tillægget til tredjepartssoftware. Du kan hente den fuldstændige, relevante kildekode fra os i en periode på tre år fra vores seneste distribution af softwaren ved at sende en check på eller overføre USD 5 til:

Deere Open Source Compliance Team  
P.O. Box 1202  
Moline, IL 61266-1202  
USA

Husk at angive "source for John Deere Generation 5-Series Display Unit Software" og softwarens versionsnummer som bemærkning til din betaling. Dette tilbud er gyldigt for enhver, der modtager disse oplysninger.

22. **Data og analyser.** Din skærm kan give dig mulighed for at tilmelde at dele data fra din skærm med licensgiver og dens associerede virksomheder. Disse data tilknyttes ikke dig, maskinen dit Display er installeret på (maskinen) eller maskinens fører. Dataene omfatter oplysninger om brugen af maskinen (herunder Display) og giver Licensgiveren mulighed for at forbedre sine produkter og tjenester og oprette nye produkter og tjenester. Du kan få flere oplysninger om de specifikke data, der indsamles, hvis du tilmelder dig det, på siden om brug af data på din skærm. Hvis du vælger det til, har du ret til når som helst at melde Display-datadeling fra. Alle data, som blev delt med licensgiver mellem datoen for tilmelding og framelding, vil dog være modtaget og anonymiseret af licensgiver. Licensgiver kan derfor hverken slette de data eller sende dem tilbage til dig. Ud over de data, der deles fra dit Display, kan Deere også modtage data fra maskinen via andre Deere-produkter eller -tjenester, såsom JDLink-telematiktjenester. Vilkårene for disse produkter eller tjenester, herunder indsamling og brug af data, er dækket af gældende produkt- eller serviceaftaler. Hvis du har yderligere spørgsmål vedrørende licensgivers dataindsamling eller dataanalyseprocesser, er du velkommen til at kontakte licensgiver via John Deeres side om databeskyttelse på <https://www.deere.com/en/privacy-and-data/>.
23. **Trådløs forbindelse.** Din skærm kan inkludere trådløse forbindelsesegenskaber. Du er ansvarlig for sikkerheden af alle fysiske og trådløse forbindelser til din skærm og netværket, du anvender til at overføre data til og fra skærmen. Derudover er du fuldt ansvarlige for eventuelle data eller andre relaterede opkrævninger fra din mobiludbyder eller anden trådløs tjenesteudbyder, der skyldes din trådløse overførsel af data til eller fra skærmen.
24. **Betjeningsvejledning.** Betjeningsvejledningen kan leveres i digital form på displayet. Aktuelle versioner af betjeningsvejledningen kan også fås ved at besøge [www.deere.com/en/parts-and-service/manuals-and-training/operators-manual/](http://www.deere.com/en/parts-and-service/manuals-and-training/operators-manual/) eller kontakte din John Deere-forhandler.